

Належність поштowa opłacona gwarantem  
Четверг 10 Декабря 1925 г.

V-й год изд.

№ 932

V-й год изд.

Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЯ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница объявл. заним 10. столб  
Заграничн. на 50%, дороже За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.

Реклама по вѣдомствам  
Рек. гор. принимает ежедневно с 12—3 дня

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Сторона открыта с 1—1 ч дня и с 3—7 ч  
ежедневно, кромѣ праздничных.

Ровно—Ковель—Владимир-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны Барановичи.

Kino „Intime“

Сегодня

## VERITAS VINCIT

kino

„ARS“

Wola ul. 3 Maja  
№ 270

ОТ 9 С. М.

## ЭДДИО ПОЛО

в наилучшем  
— фильм —

Ружье и аркан

последнія 3 СЕРІИ 18 АКТОВ

в одной программѣ

Фирма существует уже 30 лѣтъ  
В настоящее время технически улучшена и расширена



Мастерская каучуковых  
РАВНО ЗАВЕДЕНИЕ ПО РѢЗЬБѢ ПЕЧАТЕЙ

ROMAN MINKIN

LWÓW, ul. LEGIONÓW 29 (w parażu)

Агентам по приему заказов из провинціи значительная  
уступка! Обратитъ вниманіе на имя и адрес!

KRESOWE BIURO WĘLGOWE



христианская фирма  
LWÓW, ul. LINDEGO L. 10.

Доставляет  
вагонами Горно-Силезскій уголь  
самых лучших шахт концерна GIESCHGO  
равно ДОМБРОВИЦКІЙ УГОЛЬ и КОКС  
шахт GOTTHARDA или KNURÓW  
по КОНКУРЕНТНЫМ ЦѢНАМ

90 лѣтъ существует

Фабричный склад сукна и шерстяных товаров

Jan Wallach i Syn

предлагает на текущій сезон огромнѣйшій выдор  
первоклассных новинок мѣстных и заграничных  
КОСТЮМЫ, ПЛАЩИ и РАГЛАНЫ  
ПЛЮШ и KASHA на плащи, одѣяла на кровати  
и для коней

ФАБРИКА МАШИН

железо-металло-литейный завод

„Ferrum“

Spółka z ogr. poręką

Lwów, ul. Żółkiewska 147. Tel. 1047

Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.

Konto P. K. O. 141.875 Adres telegr.: FERRUM, Lwów.

Строит и перестраивает мельницы, винокуренные и  
лѣсопильные заводы. Исполняет всевозможныя кон-  
струкціонныя работы из железа, трансмиссіонныя ча-  
сти, желѣзныя формы от самого меньшаго до самого  
большаго вѣса собственных или присланных моделей.  
Устройство всевозможных промышленных заведеній.

Рифлевка вальцев.

В воскресенье 13 декабря 1925 г. в 6 ч. веч  
в собственном домѣ (ул. 13-ой Дивизіи № 33)

состоится продолженіе незаконченнаго

Общаго Собранія

членов Ровенскаго Русскаго Благотв. О-ва

Порядок дня: 1) Текущія дѣла.

Правленіе.

ЛУЧШІЙ  
ПОДАРОК ДѢТЯМ  
К ПРАЗДНИКАМ

КНИГА

ПРОДАЖА ПО НОМИНАЛЬНЫМ ЦѢНАМ  
БЕРЛИНСКАГО КАТАЛОГА В РЕДАКЦИИ  
„ВОЛЫНСКАГО СЛОВА“

РОВНО, UL. HALLERA 6, тел. 88

Konto czekowe P. K. O. w Warszawie 80695.

Большой выбор послѣдних новинок книжнаго рынка  
Подписчикам „Вол. Слова“ 10% проц. скидки  
с цѣн каталога.

Panowie

Najlepsze, najpewniejsze hygie-  
niczne specjalności gumowe tuzin  
zł. 4.— wysyła dyskretnie

S. FEDER

Lwów, Sykstuska 7

Zajmujące cenniki darmo.

Najlepsze niedoścignione poży-  
tki do golenia do Gillette  
utwór tylko zł. 4.—

PROSZEK OD BÓLU GŁOWY  
DLA  
DOROSŁYCH



znak fabr.

„KOWALSKINA“  
LABOR. CHEM.-FARMAC.  
AP. KOWALSKI  
W WARSZAWIE

Праздничное печеніе.

приготовленное согласно  
указаніям Dra Oetkera  
удовлетворит каждого лю-  
бителя. Просим попробовать  
пирожныя с изюмом  
Насколько это дешево, ска-  
жет любая хозяйка.

Прибавленія:

1/2 кила пшеничной муки  
25 дека коринок  
5 дека цукатов  
10 дека изюму  
25 дека масла  
20 дека сахару  
6 яицек  
1 чашка молока  
2 ложки корицы  
1 пачка Dra Oetkera  
„Backin“ (порошок для пе-  
ченія вмѣсто дрожжей)

Способ приготовления:

Сбить масло на сметану, добавитъ  
сахару, желток, муку смѣшаную с  
„Backinet“, меѣна и наконец ке-  
ринки, цукатов, изюму, корицу и  
пѣну из бѣлков. Вложить тѣсто в фор-  
му, смазанную жиром и печь при-  
лизительно 1 или 1 1/2 часа



Подробныя  
свѣдѣнія без  
платно во  
всѣх магази-  
нах, если их  
там нѣтъ, об-  
ратиться к  
Dru A. Oetkera Oliwa pod  
Gdańskiem



# Телеграммы

## Борьба за сокращение бюджета.

ВАРШАВА, 8—12. За кулисами внутренней политики создается новое положение. Сильное колебание валюты и спекулятивные оргии вызвали много перемен в экономической жизни страны. Торговцы и промышленники в последние дни установили цены на продаваемые предметы по курсу доллара, что безусловно послужило к поднятию цен, на какое-то именно обстоятельство обращено особенно внимание польского правительства, находя крайне необходимым возможно скорейшее урегулирование этого вопроса в интересах не только населения, но и торгового класса.

По инициативе правительства сейчас происходят ежедневно заседания комиссии над сокращением государственного бюджета. Сокращение это должно последовать немедленно. Ежемесячные расходы государства ни в коем случае не должны превысить 133 миллионов злотых.

Премьер Скржинский заявил, что это сокращение является единственным условием для получения бюджетного равновесия и для получения заграничного займа.

Предвидится упорная борьба в Сейме по этому вопросу.

Намечается значительное уменьшение получаемого чиновниками содержания что в особенности вызовет в Сейме острую прению.

Исходя из всего этого следует отметить, что ближайшие дни в Польше будут изобиловать рядом фактов перестройки важности и особого значения для государства. Все здесь с нетерпением ожидают экспозе министра финансов Здеховского, который выступит в среду 9 декабря. После этого экспозе последуют оживленные дискуссии. В парламентских кругах указывают на затруднительное положение клуба П.П.С., который входя в состав коалиции принимает на себя ответственность за всякие постановления.

В сеймовых кругах утверждают, что социалисты не будут в состоянии согласиться с сокращением содержания правительственных чиновников, инвалидов рент и т. п.

Вчера на „черном кофе“ у премьера „обсуждалось“ создавшееся положение и всякие возможности. Премьер категорически решил объявить самую энергичную борьбу со спекулянтами всякого рода.

## Проект сокращения содержания правительственных чиновников.

ВАРШАВА, 9—XII. В Сейм внесен правительством проект сокращения содержания, получаемого правительственными чиновниками. В случае утверждения этого законопроекта, январские жалования были бы понижены на 7 с половиной процентов.

## Разные известия

Каково количество украинских коммунистов.

Из Киева сообщают, что там на днях происходила XI окружная конференция коммунистической партии, на которой был сделан доклад о численности украинской коммунистической партии. Согласно данным этого доклада в настоящее время украинская коммунистическая партия насчитывает 133.562 чл. Из этого числа 72 проц. членов составляют промышленные рабочие и только 28 проц. крестьяне. В украинском коммунистическом союзе молодежи насчитывается 263.000 чл.

### Упадок киевской оперы.

Киевская печать констатирует упадок когда то одной из лучших русских оперных сцен — Киевской. Последняя постановка в этом театре вызвала резкие отзывы критики. Так музыкальный критик „Пролетарской Правды“ по поводу последней постановки „Пиковая Дама“ — шедшей в конце ноября, говорит: „Пиковая Дама“ самая худшая постановка текущего сезона и по составу исполнителей и по общей неслаженности. Опера должна принять лозунг дня „О повышении качества продукции“.

### Открытие Общества Русского Народного Университета в Праге.

Русский Народный Университет в Праге, основанный „Земгором“, в настоящее время переходит в ведение организующегося в Праге Общества Русского Народного Университета.

Торжественное открытие Общества состоялось во вторник 8 декабря с. г. в 11 час. утра в помещении Славянской семинарии Карлова Университета. В программу торжественного открытия вошли речи председателя совета Русского народного Университета проф. М.Н. Новикова, проф. Пражского Политехникума З. Бажанта и исполнение вокальных номеров русским студенческим хором имени А. А. Архангельского.

Инициативная группа по организации Общества Русского Народного Университета в Праге состоит из проф. З. Бажанта, И. М. Брушвита, консула чехословацкого министерства иностранных дел д-ра Завады, советника чехословацкого министерства народного просвещения проф. Иnderки, проф. А.А. Киззевефера, проф. Е. А. Ляцкого, бывшего чехословацкого посланника в Варшаве проф. Максы, проф. М. М. Новикова, проф. Карлова университета Б. Немеца, М. Л. Сионима, проф. Е. А. Спекторского, проф. Урбана и Г. Фальчикова.

### Сокращение польской полиции.

На этих днях было начато сокращение польской полиции. Прежде всего было уменьшено количество низших чинов

полиции. Печать, однако, требует прежде всего сокращения чинов инспектората, содержание которых стоит больших средств.

### Финансовые оздоровительные работы.

Большое впечатление в польских экономических кругах и в общественности вызвали два события последних дней. Одним из них является решение министра финансов Здеховского сократить бюджет на будущий год на 500 миллионов злотых. Другим событием явилось выступление христианских демократов, требующих катего-

рически уничтожения нескольких министерств и дальнейшего сокращения числа государственных служащих, а также введения строгого контроля над всеми государственными учреждениями.

### К увеличению скорости польских поездов.

Польское министерство путей сообщения решило увеличить скорость всех поездов. Скорые поезда на львовском берегу Вислы с 16 мая 1926 г. будут ездить со скоростью 100 км. в час, а по правому берегу Вислы — со скоростью 80 км. в час.

## Местная жизнь

### Полицейские протоколы.

Ввиду небрежности многих ровенских домовладельцев, и нерадивости их в очищении от выпавшего снега прилегающих к их усадьбам тротуаров полицейские чины вынуждены были прибегнуть к составлению протоколов с целью побуждения нерадивых домохозяев к исправному исполнению своих обязанностей. И так в течение только одного понедельника 7-го декабря в различных частях города было составлено свыше 50 подобных протоколов.

### Панихиды за Дубину.

В воскресенье 6 декабря в местном соборе св. Чайковского была отслужена панихида по трагически погибшему секретарю Просвещения И. Дубину. Последний по обвинению его в неблагонадежности и симпатиях к советскому строю по распоряжению административных властей был подвергнут принудительной высылке в Совдепию. Но как оказалось впоследствии „товарищи“ отказались его принять. 4 ноября во время очередного переезда границы он был ошибочно принят за контрабандиста и убит. Он похоронен в окрестностях Корца. Как нам передают родственниками, а также его единомышленниками возбуждено ходатайство о разрешении перевоза его трупа для вторичных похорон в Ровно. Местные украинско-демократическо-левые круги готовятся

к организации во время предпологаемых похорон особого торжества.

### Цирк.

Наконец надежды ровенских поклонников цирка осуществились. В четверг 10 дек. в помещении цирка начинается зимний сезон цирковой труппы Прозерпи. Больше подробностей о составе труппы поговорим в одном из следующих номеров.

### Русские спектакли.

На смену уехавшего в Дубно состава виленской русской драматической труппы, по инициативе артиста Чарского сейчас формируется новое товарищество русской драмы. Г. Чарским ведутся переговоры с лучшими артистами. В состав труппы войдут многие из артистов выступавших некогда в труппе Горянинова. Возможно участие Смолиной и Кельчевской. Ведутся переговоры по приглашению на гастроли известной артистки Княжевич, супруги писателя Арцыбашева проживающей сейчас в Варшаве.

Первым спектаклем вновь организуемого товарищества будет поставлена в пятницу 11 декабря в помещении еврейского Общества „Линас-Хацедек (Замковая 15) „Доходное место“ соч. Островского. В заглавной роли выступает г. Чарский.

В субботу же 12 декабря будет поставлена по общедоступным ценам пьеса Дымова „Повесть своей печали“. Роль

## Проблемы Зарубежного С'езда.

Парижской русской газетой „Возрождение“ открыт отдел „Зарубежный С'езд“ в котором помещаются все сведения и статьи о предстоящем С'езде, который так интересует всех русских эмигрантов. В одном из последних номеров „Возрождения“ мы находим статью члена Исполнительного Бюро Зарубежного С'езда, Председателя Русского Рабочего Союза во Франции г. И. Кришевского, в которой основным положением является мысль о том, что спасение Родины должно быть построено не на мести и не на возмещении материального благополучия эмигрантов, а на глубоком понимании гражданского долга и сознательном отношении к свершившемуся. В виду исключительного интереса мы приводим эту статью полностью.

Среди надежд, сомнений, критики и сплетен — принадлежности каждого большого дела постепенно воплощается в жизнь Зарубежный С'езд, захватывая собой все больше широкое круги Зарубежной России. Как бы ни складывались в дальнейшем обстоятельства, какие бы мрачные предсказания ни муссировались бы в эмиграции, но дело начато и будет доведено до конца, ибо слишком много задето струн в сердцах и нельзя не дать отчета на все чаяния и надежды, которые пробуждены в массах идей С'езда.

С этой точки зрения — предприниматели дела созыва С'езда, мы будем разсматривать те проблемы, которые волнуют и занимают того антибольшевизма „великого Безпартийного“, на которого мы с надеждой и восторгом смотрим в России и кто зарубежом составляет огромную подавляющую массу.

К сожалению, те широкие предположения, что имелись в начале, что С'езд выразит мнение всей Зарубежной России — не оправдались. Политическая группировка, стоящая на львовском фланге зарубежной общественности, не пожелала участвовать в работах С'езда, в единственной, быть может, попытке соединить все антибольшевизмские группы в одном мощном волеизъявлении. Для неополитической массы этот отказ от общей работы при общности врага, является совершенно непонятным и конечно, оставляет за собой некоторый горький осадок, особенно при сознании, что и левые группировки также искренне стремятся к свержению большевиков.

Таким образом, Зарубежный С'езд, в лице Организационного Комитета, по видимому пока представлен преимущественно правыми организациями и с этой стороны он соответствует подавляющей части Зарубежной России, которая не будучи в своей массе политической, является по существу безпартийной с общим направлением вправо. Однако, мы уверены, что Организационный Комитет не удовлетворится теми шагами, что были в свое время предприняты Инициативной Группой и, в свою очередь, будет стремиться привлечь все политическая группировки к работам в С'езде.

Соответствует ли лицо Зарубежной России лицу России антибольшевизмской, являются ли зарубежные русские действительно и действительно политическими эмигрантами и так ли далеко они отошли от тех, кто остался в России. Мы думаем, что значительная масса „эмиграции“ не принадлежащая к интеллигенции и привилегированным классам, оцугилась за границей не по признакам яркой политичности, а потому, что случайно оказалась на другой стороне большевицкой черты и воспользовалась случаем уйти от власти произвола и насилия.

Мы полагаем, что лицо „эмиграции“ соответствует лицу не коммунистической России, с той однако разницей, что в России интеллигенция и бывшие привилегированные классы обезличены и превращены в пыль и с их мнением никто серьезно не считается, тогда как за рубежом, именно эти группировки имеют главное значение, в то время как безпартийная огромная масса себя пока ничем не проявляет. В России же все ждут спасения именно от этой некоммунистической безпартийной, преимущественно крестьянской и рабочей массы, в сущности совершенно не воспринявшей принцип коммунизма.

Поэтому, прежде всего Зарубежный С'езд должен во что бы то ни стало приобрести доверие как безпартийной массы за рубежом, так и особенно — всей антикоммунистической массы населения в России. Этот вопрос является главным и в деле возможности координации сил антикоммунистической России и России Зарубежной — единственным, самым важным вопросом, который С'езд должен разрешить.

Каким же образом Зарубежный С'езд может приобрести это доверие, чем он может заставить вверу, какими поступками он должен дать надежду изверившимся людям здесь и из мученным — там.

Здесь возникают новые проблемы работ С'езда, которых мы позволим себе коснуться не полагая, что первое, что надо ставить в основание всех работ, предположений и решений С'езда, это — полнейшая искренность, чуждая всяких не домолвок, замалчиваний, такти-



# ИЗВѢСТНЫЙ ПОРТНЯЖЕСКІИ МАГАЗИН



## М. ГОРБАЧИНСКАГО



(ИЗ КІЕВА)

we Lwowie Pl. Marjacki 4. (Hotel Europejski) tel. 15-91.

Имѣет постоянно на складѣ громаднѣйшій выборъ мѣстных и заграничн. матеріалов. Исполняет всякія портняжескія мужскія работы из собственных и кліентских матеріалов. По требованію посылаются закройщики с пробками на дом и провенцію.

Юшке-музыканта исполнил г. Чарскій, а Годынского — г. Лентовскій.

Конфликт между союзом конторских служащих в торгово-промышленных банковских учреждениях и директорами банков.

Союз конторских служащих в торгово-промышленных и банковских учреждениях, отстаивая интересы своих членов, обратил внимание на большой рабочий день в банках, где служащие работали от 9-3 дня и от 5-7 ч.в. Кроме того, по истечении этого времени должны оставаться еще на час, а иногда и больше для приведения в порядок текущих дѣл, подведения итогов в книгах и т. п.

На засѣданіи членов Союза принята была резолюція в силу которой Правленіе этого Союза обратилось ко всемъ мѣстным Еврейским Банкам с просьбой, чтобы тѣ ограничили операциі кассы до 3 часовъ дня, с тѣмъ чтобы вечерніе часы 5-7 были предоставлены служащим для чисто конторской работы и чтобы они не были бы отвлекаемы в это время частными посѣтителями. Срок для приведения в исполненіе этой просьбы Союзомъ был назначен на 1-ое Декабря. Вскорѣ послѣ получения этого извѣщенія состоялось в Ровно засѣданіе директоровъ мѣстных еврейских частных банков, которые обсудив это требованіе, нашли приведеніе его в

исполненіе невозможным. Первымъ требованіе Союза исполнил Торговый банк, но затѣм увидя, что остальные банки категорически воспротивились исполненію требованія упомянутого Союза, отмѣнил свое прежнее постановленіе.

Ввиду неисполненія директорами банков требованія Союза, делегация послѣдняго посѣтила вечером в понедѣльник 7-го Декабря всѣ банки, служащіе которых повсюду снимались с работы.

Безпрекословному требованію делегации подчинился только директор Торгового Банка, в других же банках делегация встрѣчена была весьма недружелюбно.

Особенно горячій протестъ былъ заявлен со стороны директора Купеческаго Банка г. Каца, который по телефону пригласил даже полицію. Но полиція не прибыла.

Служащіе же банка под давленіемъ прибывшей делегации вынуждены были пріостановить занятіе и отправиться по домам.

В бесѣдѣ с членом нашей редакціи г. Кацъ заявил, что такъ как он сам лично не уполномочен вводить новый распорядокъ дня и произвольно сокращать часы занятій, то вопросъ этот он вносит на разсмотрѣніе Правленія Банка и Наблюдательнаго Совѣта. Это лишь формальность, заявилъ г. Кацъ нашему сотруднику. Рѣшеніе этихъ органовъ мнѣ

уже извѣстно. Требованіе Союза Служащихъ исполнено быть не можетъ и защита интересовъ банковъ будетъ проводиться всѣмъ закономъ дозволенными средствами, вплоть до увольненія со службы служащихъ, кои откажутся от исполненія постановленій Правленія Банковъ.

Итакъ между Директорами Банковъ и Союзомъ Служащихъ началась борьба; в чью пользу она закончится, покажутъ событія ближайшаго будущаго. О результатахъ этой борьбы мы своевременно уведомимъ нашихъ читателей.

**Злоупотребленія в податномъ вѣдомствѣ.**

Один изъ секвестраторовъ казенной палаты волинскаго воеводства, поддѣлавъ служебную печать, и пользуясь ею сталъ выдавать поддѣльныя квитанціи в полученіи взимаемыхъ имъ налоговъ. Такимъ образомъ находившійся секвестраторъ присвоилъ себѣ 6.000 зл.

Желая избѣжать возможности ареста, преступникъ началъ симулировать сумашествіе и даже выѣхалъ якобы на излѣченіе в одну изъ больницъ для умалишенныхъ. Но фортель этотъ не удался. По распоряженію прокурора луцкаго Окружнаго Суда, секвестраторъ арестованъ и водворенъ за рѣшетку.

**Пожар в Деражнѣ.**

В Дераженской волости особенно в послѣднее время часто случались пожары. Не такъ

давно мы сообщали про пожаръ военной осады Чернасти въблизи Деражни, когда в огнѣ погибъ 17 лѣтній юноша. Сейчасъ опять приходится зарегистрировать новый пожаръ, возникшій 6-го с. м. Достояніемъ огня на этотъ разъ сдѣлались постройки цивильнаго колониста Станислава Столярскаго, вице-предсѣдателя Союза Осадниковъ в Деражнѣ. Пожаръ возникъ по неизвѣстной причинѣ в полдень. Сгорѣли всѣ постройки Столярскаго со всѣмъ его имуществомъ и урожаемъ текущаго года. В огнѣ погибъ также сынъ Столярскаго. Деражинская пожарная команда прибыла на мѣсто пожара, къ сожалѣнію, со значительнымъ опозданіемъ. Спасти пылающіе постройки было уже нельзя. Убытъки достигаютъ 4-хъ тысячъ злотыхъ. Застрахованы были эти постройки только п. Польской Дирекціи Взаимнаго Страхуванія на сумму 320 зл. Что значитъ в данное время такая ничтожная сумма? Даже порядочнаго хлѣба нельзя выстроить за эту сумму.

Послѣ этого пожара, среди военныхъ и цивильныхъ осадниковъ образовался Комитетъ помощи пострадавшему, который подъ руководствомъ предсѣдателя Мечислава Круликевича, приступилъ къ сбору пожертвованій хлѣба, сѣна, соломы и т. п. Сборъ пожертвованій поступаетъ исправно.

Слѣдуетъ отмѣтить, что никто изъ хозяевъ ни чего не боится, кроме построекъ. А вѣдь можно бы было страховать также зерновой хлѣбъ, живой и мертвый инвентарь, а также домашнюю обстановку. Хорошо бы было, если бы Польская Дирекція Взаимнаго Страхуванія пришла на помощь в дѣлѣ покрытія крыши какимъ либо инымъ болѣе огнеупорнымъ матеріаломъ, нежели солома.

**Дѣло „Одбудовы“**

В теченіи минувшей недѣли в засѣданіи Окружнаго луцкаго суда в дальнѣйшемъ производился опросъ свидѣтелей по дѣлу о злоупотребленіи по службѣ служащими в луцкой уѣздной канцеляріи „Одбудовы“. Отягчающія показанія далъ представитель контрольной палаты г. Сцибора. Допрошены также были в качествѣ свидѣтелей директоръ окружной дирекціи и об-

ѣздный инспекторъ г. Смуликовскій. Показанія послѣдняго в особенности говорили в защиту подсудимыхъ. В особенности хорошій отзывъ об инж. Рашинскомъ далъ г. Смуликовскій. Необычайно любопытными оказались показанія свидѣтеля Гржибовскаго, который путаясь в показаніяхъ, давалъ неоднократно показанія противорѣчащія ранѣе показанному имъ у Судебнаго Слѣдователя.

В результатѣ суд приходитъ къ заключенію о привлеченіи свидѣтеля къ отвѣтственности. Характерный случай произошел во время опроса свидѣтеля Сидорова, б. служащаго обвиняемаго Хомы. Сидоровъ, вызванный по просьбѣ обвиняемаго неожиданно повѣдалъ суду о какихъ то 50 соснахъ, проданныхъ Хомой лично, причемъ деньги полученныя за эти сосны поступили в карманъ г. Хомы. Обвиняемый въведенный этимъ неожиданнымъ заявленіемъ из равновѣсія, обращается къ суду с просьбой о вызовѣ и допросѣ еще нѣсколькихъ свидѣтелей, которые по его словамъ, должны разсказать „эту брошенную на него тѣнь“.

Суд отказалъ однако в этомъ ходатайствѣ.

Судя по ходу дѣла, можно полагать, что дѣло будетъ закончено только в концѣ этой недѣли. В общемъ показанія свидѣтелей носятъ отягчающій характеръ для подсудимыхъ.

**Часть города погрузилась во тьму.**

В субботу 5 Декабря вслѣдствіе порчи поршня главной машины на ровенской городской электрической станціи прекратилась подача электрической энергии абонентамъ проживающимъ на улицахъ Большой и Малой Минской, Вейской, Красной, Вартовой, Хандлевои и Аптекарскай. Исправленіи испорченной части машины поручено чугуно-литейной фирмѣ Сваровскаго в Квасилевѣ. Возстановленіе нормальной работоспособности станціи послѣдуетъ по всему вѣроятію не ранѣе конца будущей недѣли.

В слѣдующемъ номерѣ „В. С.“ будетъ помѣщена статья Д-ра Бориса Сегала „ЛИХОЙ-НОЧНОЙ НАВѢГ“.

ческихъ пріемовъ и тайныхъ цѣлей. И первое, что С'ѣздъ долженъ признать, это то, что в 1917 году произошелъ не бунтъ на почвѣ недостатка хлѣба, послѣдствіе котораго хотятъ ликвидировать, а произошла одна изъ самыхъ грандіозныхъ революцій, в корнѣ перестроившая нашу Родину, разрушившая привычныя социальныя и политическія условія и уже создавшая новый бытъ, с наличіемъ котораго нельзя не считаться. Поэтому и всѣ новыя явленія жизни и новыя стороны социальнаго уклада не могутъ быть обойдены молчаніемъ или тактическими недомолвками, а в этихъ вопросахъ С'ѣздъ долженъ поставить опредѣленные точки надъ і и выразить свой авторитетный взглядъ, долженъ ступить дать ему довѣріе некому нистической части Россіи.

Изъ этой проблемы, главнѣйшимъ вопросомъ является вопросъ о землѣ, который нельзя дипломатично откладывать на будущее Учредительное Собраніе, какъ бы оно ни называлось, а надо теперь искренно и честно и на весь міръ признать, что в Россіи окончился періодъ помѣщичьяго землевладѣнія и что земля является

собственностью сидящихъ и работающихъ на ней крестьянъ.

В Россіи произошелъ катаклизмъ — грандіозный шквалъ прошел по ней, рядъ обваловъ и изверженій в корнѣ измѣнилъ ея сущность. В мировыхъ катастрофахъ нѣтъ виновныхъ и не с кого спрашивать, а надо устраивать жизнь послѣ великихъ потрясеній, примирившись с тѣми потерями, которыя эти перевороты принесли, живя и работая уже для слѣдующихъ за нами поколѣній. Нуженъ дѣйствительный и жертвенный порывъ, нужно претвореніе жертвы в жизнь, а тогда явится вѣра и возможность мирнаго содружества всѣхъ классовъ населенія.

Нельзя отрицать, что с точки зрѣнія государственной пользы и обогащенія страны, помѣщичье культурное землевладѣніе несравненно выше института мелкихъ земельныхъ собственниковъ, в особенности в Россіи, странѣ колоссально отставшей в агрикультурѣ.

Но никакая новая форма не является сразу совершенной, и в данномъ случаѣ, постепенно, путемъ образованія и опыта, мелкій земельный собственникъ найдетъ тѣ пути, по ко-

торымъ онъ добьется собственнаго благополучія, а вмѣстѣ с тѣмъ и благополучія государства. Но сейчасъ онъ понялъ и понялъ твердо и неискоренимо, что в Россіи помѣщиковъ болѣе нѣтъ. И горе будетъ той власти, что получивши его до вѣрне, захочетъ возстановить прежнія социальныя соотношенія. Такая власть не удержится ни на штыкахъ, ни на разстрѣлахъ.

Поэтому, С'ѣздъ долженъ разрушить то недоувѣріе къ эмиграціи, что существуетъ въ крестьянахъ и муссируется большевиками и выразить твердую волю Зарубежной Россіи — удержать на вѣчныя времена право на землю за сидящими на землѣ обрабатывающими ее личнымъ трудомъ. А тогда, если это рѣшеніе будетъ искреннее и твердое, коммунисты потеряютъ послѣдній шансъ, ибо не будетъ смысла переживать звѣринную жизнь подъ ихъ главенствомъ, раз получится увѣренность, что возврата к прошлому не будетъ и при другой власти.

Нельзя предрѣшать вопросъ в какую форму привлеченія выльется слѣдующая за большевиками власть, она можетъ стать

и монархіей и республикой — какъ сложатся обстоятельства, но одно можно предугадывать — какъ власть эта, так и особенно — ея агенты на мѣстахъ будутъ в массѣ из толщи народа и очень близки къ нему. Понятіе „баринъ“ ушло изъ Россіи вмѣстѣ с измѣненіемъ порядка владѣнія землею и власть никогда не сможетъ болѣе принадлежать удаленнымъ от народа классамъ.

Слѣдующая проблема, которой не могутъ не интересоваться живущіе в Россіи, это проблема об отвѣтственности, ибо всякая новая власть обыкновенно начинаетъ свои дѣйствія с преслѣдованія представителей власти ушедшей. Для Россіи разрѣшеніе этого вопроса особенно важно и необходимо, ибо за 8 лѣтъ власти большевиковъ вся Россія, такъ или иначе, часто противъ воли, имъ споспѣсствовала. Нельзя судить всю Россію, посему не можетъ быть и рѣчи о мести, а надо лишь стремиться исправлять сдѣланное зло.

Поэтому, казалось бы, что С'ѣздъ долженъ упомянуть, что на все прошлое ставится крестъ, прошлаго не существуетъ, какъ не существуетъ в мы-

сляхъ Зарубежной Россіи мысли о мести и лишь будущая в Россіи власть, согласно с волей народа, можетъ принять тѣ или иные способы защиты от коммунистическихъ идей.

Наконецъ, послѣдняя проблема (изъ наиболѣе важныхъ), сводится къ вопросамъ „лимитрофовъ“ и здѣсь, точно, ясно и честно долженъ раздаться голосъ Зарубежной Россіи, что она не мыслитъ какое либо изъ новообразовавшихся государствъ понудить войти в составъ Россіи — наоборотъ, готова къ полной лойальности и добрососѣдскимъ отношеніямъ и всегда радостно приняла бы тѣхъ изъ нихъ, кто нашелъ бы целесообразнымъ то или иное объединеніе.

Вотъ, в краткихъ чертахъ, по нашему добросовѣстному убѣжденію, тѣ проблемы, которыя среди прочихъ, долженъ разрѣшить Зарубежный С'ѣздъ и мы увѣрены, что его прямыя и открытыя заявленія дадутъ довѣріе С'ѣзду здѣсь и в Россіи и помогутъ найти общій языкъ, а вмѣстѣ с тѣмъ и общую работу по установленію в измученной странѣ правого порядка.



## Ткальня КОНОПЛИ

Lwów, Piekarska 53

предлагает всем хозяевам обмѣнивать сырые продукты, т. е. лен, коноплю, клаки, пряжу и волну на всевозможные лучшие полотна, цайги, насыпки, скатерти, полотенца и т. п. ткацкія издѣлія, За сырье, посланное нам почтой, высылаю обратной почтой требуемые материалы.

## Школьное Издательство МАТВІЙЧУКА

высылает для школ всевозможныя школьныя книжки на украинском и польском языки. Собственное издательство ПОДВИЖНАЯ АЗБУКА для учителей по 3 зл., ПОДВИЖНАЯ ДѢТСКАЯ, РУССКАЯ УКРАИНСКАЯ, ПОЛЬСКАЯ АЗБУКА 1 комплект 50 гр в коробкѣ 60 г., Второй год чтенія Матвійчука 2 з. 50 г. Первый год чтенія 2 зл., Методичный учебник для начальной грамоты 3 зл., Учителям 10% скидки. Просим требовать проспекты. Адрес: Матвійчук, Львов, Паньска 17.

## ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ

**Henryka Chauera i Syna** Lwów ul. Zielona 45  
издѣлія: брычки, повозки, любой системы хозяйственныя возы, телеги повозки. Принимаем всякія обновления экипажей. Образцовая мастерская дляковки лошадей. Разсрочки в платежах.

## Bank Handlowy w Równem

Spółdzielnia z ogr. odpowiedzial.

Доводит до свѣдѣнія Ув. Клиентов, что от 8 X с. г. БАНК ПЕРЕШЕЛ В НОВОЕ ПОМѢЩЕНІЕ

в домъ Харала  
ул. 3 Мая № 61

Zawiadania Sz. Klientów  
że z dniem 8-X b. r.

BANK PRZENIÓSŁ SIĘ DO  
NOWEGO LOKALU

do domu p. Charała  
u. 3 Maja № 61.

Bank załatwia wszelkie operacje w zakresie bankowości wchodzące.

## WYTWÓRNIA WIANKÓW METALOWYCH

і квіатів штучних з батистів і jedwabi. Przyjmuje wszelkie obstalunki po cenach bardzo niskich. Wielki wybór na miejscu. Modele zagraniczne. RÓWNE—KOPERNIKA 38-a



Фирма награждена золотыми медалями.

Склад: Warszawa ul. Orła 4  
tel. 158-52 92-73

## Преподаватель дает уроки

по всем предметам. Подготовка на матуру и в высшія техническія учебныя заведенія. Групповыя занятія 15 злотых в мѣсяц. Ул. Скорупки (Садовая 8.)

Пейте только известный чай

# E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттенком и приятным вкусом.

Главный склад в контора

ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

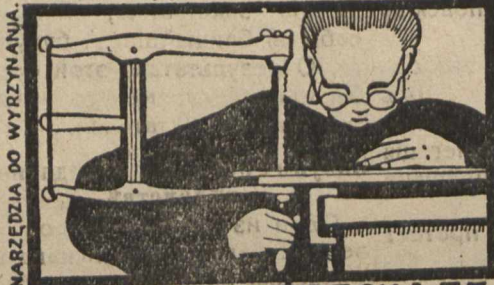
## Строительно-фабричное предприятие

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE  
ul. Straszewskiego 11-1 Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет:

Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шамотных материалов и т. д.—Постройка фабричных труб—Увеличение и исправление без прекращения общаго движенія, —Цементное укрѣпление паровых и дистиллированных котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

W. RUBINFELD



LWÓW GRODECKA 75

W. RUBINFELD. Lwów, Grodecka 75, телеф. 49-17

ПРЕДЛАГАЕТ

по самым

низким цѣнам

— ПРИВОРЫ —

К ЛОВИКАМ

Гарнитуры рамы,

верстачки, пи-

лочки, доски

разных размѣ-

ров, образцы и

различныя ре-

месленныя при-

надлежности



КООПЕРАТИВНЫЙ ВОЛОКНИСТЫЙ ПРОМЫСЕЛ

# „ТКАЧ“

Товарищество с огранич. порукою

во Львовѣ, ул. Жолковского 82

(возлѣ желѣзнодорожной станицы Львов—Подзамче)

Принимает: лен, коноплю, пряжу, шерсть и пеньку и выдает взаменъ это, полотна льняныя и конопляныя, зефир, скатерти, полотенца, барханы, цайги и т. п.

По требованію присылаютъ и образцы высылаетъ БЕЗПЛАТНО

Принимаемъ агентовъ на весьма выгодныхъ условіяхъ

Адрес: „ТКАЧ“ во Львовѣ, ул. Жолковского 208

## МАСТИКА ДЛЯ ПОЛОВ

# „Jaśniej Słońca“ (ясней солнца)

придаетъ полам, паркетамъ илинотелу чистый и прочный блескъ безъ употребленія щетокъ. Бѣлые полы можно покрасить на мажонный и темно-ореховый цвѣтъ в теченіи одного часа

Попробуйте и убѣдитесь

Продажа в аптекарскихъ магазинахъ, складахъ красокъ и мыла

ОПТОВАЯ ПРОДАЖА:

Фабрика „MARY“ WARSZAWA, DZIELNA 48

tel. 286-51

## Женщина-врач Пик-Храмой

болѣзни

женскія и акушерство

пріемъ от 10—1 и 4—6.

ул. 3 Мая 147, около переѣзд

## Женщина-врач

# М. Л. ТРУБАЧ

Болѣзни кожныя

и венерическія

Пріемъ от 9—1 и от 4—7

ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

## Др. М. Гофман

РОВНО, УЛ. 8 МАЯ № 58

Телефон № 17.

акушер-гинеколог

РЕНТГЕНОВСКІЕ ЛУЧИ

(просвѣчиванія и снимки)

КВАРЦЕВАЯ ЛАМПА (гор-

ное солнце) SOLLUX (согрѣ-

ванія) ЛЕЧЕНІЕ ЭЛЕКТРИ-

ЧЕСТВОМЪ.

## Д-р ЛЯШЕВСКИЙ

сифилис (606-914)

и

кожныя венерическія

Пріемъ мужчинъ 8—1½, 5—7½,

женщинъ 5—6.

Улица 3-го мая

№ 55.

## АГЕНТЫ, АГЕНТКИ

требуются для распространенія ходкаго

предмета: на отвѣтъ почтовую марку

Lwów, Kamplana 9, Hawiński

## В РАЗСРОЧКУ

всевозможныя машины и моторы предлагает

„PILOT“ Lwów, ul. Batorego 4

Пресекты бесплатно и платно

## HERMATOGEN LEK

leczy bledn malokrowe i cisto

krofuły, nerwy, wzmacnia sła-

ly, poprawia cere, pobudza

apetyt, nie psuje zębów—dla

dorosłych dzieci i starców

Skł. gl. Warszawa Poznańska 11

## CZYZCZA ŻOLĄDEK

Chronią od reumatyzmu, ostrelyzmu

od uderzeń krwi do głowy

REFORMACKIE

PIGULKI APTEKI

Karczewski-Tuszyński

Warszawa, TREBACZA 4, TEL. 13-71

Ządać tylko z zakonnikami

## Zgubiono

wyciągъ книгъ

ludności wyda-

ny przez Magistrat m. Zawier-

cze na imię Edwarda Tolocha;

uważać za nieważny.

## ПЕЧИ экономныя

МАГЛИ, ВЪСЫ

по конкурентнымъ цѣнамъ предлагаетъ

J. SCHUMANN

торговля желѣзными товарами

и технич. принадлежностями

Lwów, ul. Krasickich 18 A

(бюро Kazimierzowski)

Редактор-издатель И. Мухин

Друк. Fejgela i Litwaka Równie.